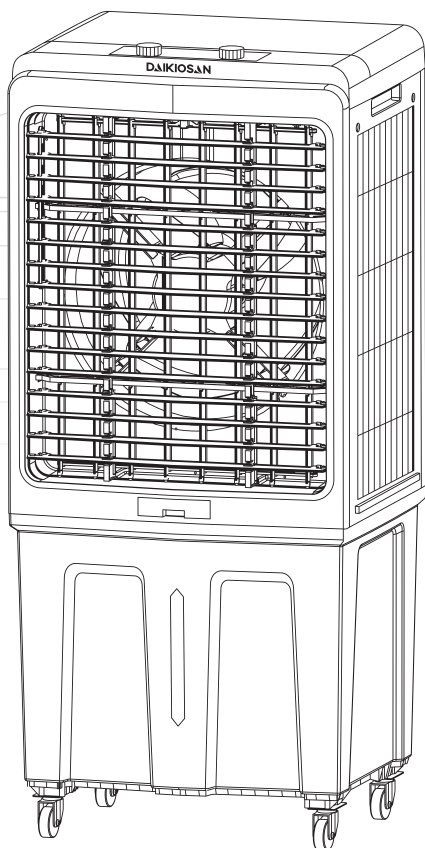


# HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG **MÁY LÀM MÁT**



SẢN PHẨM ĐƯỢC  
BẢO HIỂM TRÁCH NHIỆM  
**1TỶ** TRỊ GIÁ  
**ĐỒNG**  
NẾU KÍCH HOẠT BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ

**MODEL: DM201**



- Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng để bảo đảm việc vận hành máy đúng cách.
- Hơn nữa, vui lòng giữ lại hướng dẫn sử dụng này nhằm mục đích tham khảo trong tương lai.

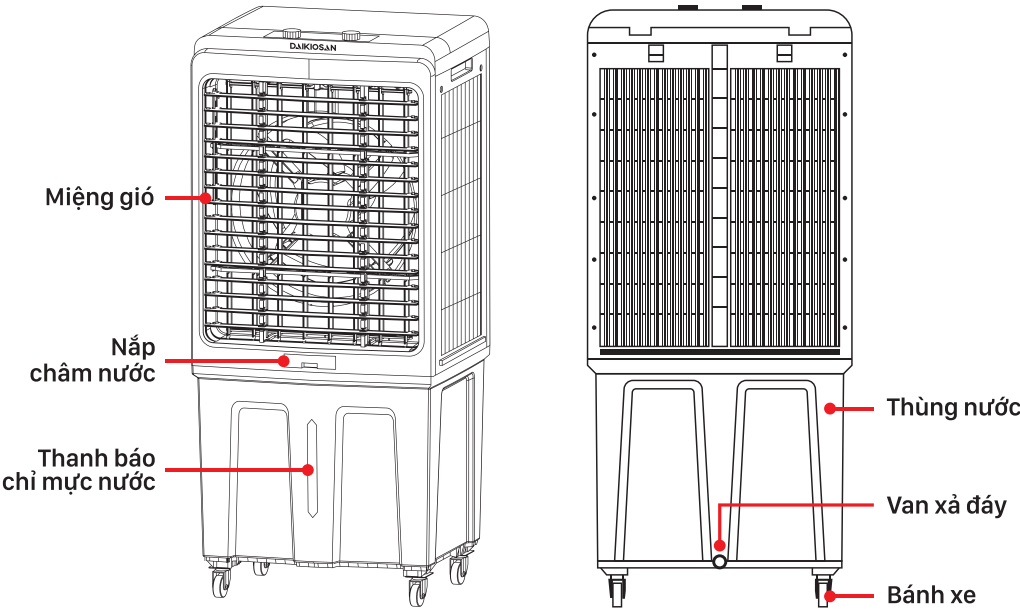
## MỤC LỤC

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| I. ĐẶC TÍNH NỔI TRỘI CỦA SẢN PHẨM                | 03 |
| II. BẢN VẼ CẤU TẠO MÁY                           | 04 |
| III. DANH MỤC LINH KIỆN THEO MÁY                 | 04 |
| IV. THÔNG SỐ KỸ THUẬT                            | 05 |
| V. HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT VÀ VẬN HÀNH MÁY             | 05 |
| VI. CHI TIẾT BẢNG ĐIỀU KHIỂN                     | 06 |
| VII. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG SẢN PHẨM AN TOÀN          | 07 |
| VIII. HƯỚNG DẪN BẢO TRÌ                          | 09 |
| IX. CÁC SỰ CỐ THƯỜNG GẶP                         | 10 |
| X. ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH                            | 11 |
| XI. HƯỚNG DẪN ĐĂNG KÝ KÍCH HOẠT BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ | 11 |

## I. ĐẶC TÍNH NỔI TRỘI CỦA SẢN PHẨM

|                                                                                    |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>CẢM BIẾN MỨC NƯỚC</b>                                           | Tự ngắt bơm khi hết nước, giúp tăng tuổi thọ bơm.                                                                                                                                                                              |
|    | <b>CÔNG NGHỆ DIỆT KHUẨN Ag+</b>                                    | Công nghệ diệt khuẩn Ag <sup>+</sup> có khả năng tiêu diệt đồng thời nhiều loại vi sinh vật và vi khuẩn gây bệnh độc hại. Hạn chế mùi khó chịu trong nước ở thùng chứa.                                                        |
|    | <b>LÀM MÁT NHANH</b>                                               | Máy làm mát DAIKIOSAN dùng công nghệ làm mát tự nhiên không dùng máy nén để làm mát không khí. Máy có thể làm giảm nhiệt độ xung quanh xuống từ 4°C - 8°C và cung cấp cho bạn một môi trường thoáng mát trong mùa hè nóng bức. |
|    | <b>TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG HIỆU QUẢ CAO THÂN THIỆN VỚI MÔI TRƯỜNG</b> | Tổng công suất là 180 W.<br>Tiết kiệm năng lượng tối đa so với các sản phẩm khác.                                                                                                                                              |
|   | <b>THÍCH HỢP SỬ DỤNG TRONG NHIỀU KHÔNG GIAN</b>                    | Máy có 3 tốc độ quạt thích hợp với nhiều không gian sử dụng.                                                                                                                                                                   |
|  | <b>THIẾT KẾ HIỆN ĐẠI, NHIỀU TIỆN ÍCH</b>                           | Kiểu dáng tinh tế, sang trọng. Thể tích thùng nước lớn đến 80 lít, hạn chế châm nước nhiều lần. Có cảm biến tự ngắt bơm khi hết nước, an tâm khi sử dụng.<br>Có bánh xe di chuyển dễ dàng.                                     |
|  | <b>ĐẸ DÀNG BẢO DƯỠNG</b>                                           | Có thể tháo rời rất dễ dàng để làm sạch thiết bị.                                                                                                                                                                              |

II. BẢN VẼ CẤU TẠO MÁY



III. DANH MỤC LINH KIỆN THEO MÁY

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Sách hướng dẫn sử dụng | 1 cuốn |
| Bánh xe có khóa        | 2 cái  |
| Bánh xe không khóa     | 2 cái  |
| Đá khô                 | 3 hộp  |

IV. THÔNG SỐ KỸ THUẬT

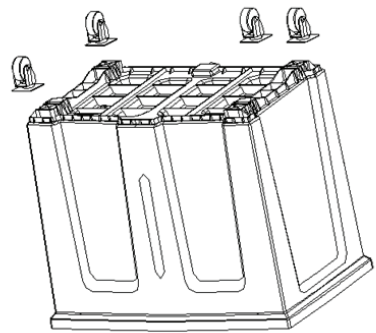
|                |                       |                     |                      |
|----------------|-----------------------|---------------------|----------------------|
| Lưu lượng gió  | 5.500 – 6.000 m³/h    | Tốc độ              | 3 tốc độ             |
| Tốc độ gió     | 8 – 9,5 m/s           | Độ ồn               | 40 – 60 dB           |
| Công suất tổng | 180 W                 | Lượng nước tiêu thụ | 5 – 6 L/h            |
| Điện áp        | 220V – 50Hz           | Thể tích thùng nước | 80 L                 |
| Hướng gió thổi | Đảo tự động trái phải | Kích thước máy      | 580 x 400 x 1.330 mm |
|                | Điều chỉnh lên xuống  | Trọng lượng máy     | 17 kg                |

V. HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT & VẬN HÀNH MÁY

**Bước 1:** Lấy máy ra khỏi thùng giấy và đặt trên sàn.

**Bước 2:** Kiểm tra danh sách linh kiện kèm theo máy và lắp đặt phần bánh xe theo chỉ dẫn sau:

- ▶ Mỗi máy có 4 bánh xe đi kèm, gồm 2 bánh có khóa và 2 bánh không có khóa.
- ▶ Lắp bánh xe vào vị trí phía dưới thùng nước, sao cho 2 bánh có khóa nằm phía trước và 2 bánh không khóa nằm ở phía sau.



**Bước 3:** Đổ nước vào thùng nước, lượng nước đổ vào tối đa là tới đây hiển thị mực nước. Không làm đổ nước vào động cơ và các thiết bị ngoại vi, nếu không nó sẽ làm hỏng các linh kiện điện.

**CÁCH SỬ DỤNG HỘP ĐÁ KHÔ:**

- ▶ Đổ nước vào hộp đá khô, cho vào ngăn đá của tủ lạnh trước khi sử dụng từ 2 – 3 tiếng cho đá khô đông cứng lại. Sau đó cho đá khô vào ngăn chứa đá khô của máy làm mát để sử dụng.
- ▶ Sau khi bật chế độ **“COOL”**, nước sẽ được bơm lên phần ngăn chứa hộp đựng đá khô và đi vào các tấm làm mát. Đá khô có công dụng làm lạnh nước, giúp hơi nước tỏa ra được mát mẻ hơn.
- ▶ Trường hợp không sử dụng đá khô, vẫn có thể sử dụng máy một cách bình thường bằng nước.

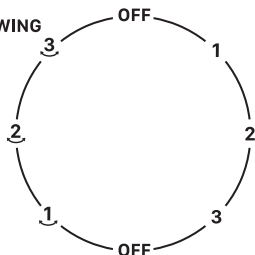
**Bước 4:** Sử dụng đúng điện áp và tần số (220V – 50Hz), dao động không quá ±10V để tăng tuổi thọ cho máy.

**Bước 5:** Cắm phích cắm vào ổ điện, màn hình hiển thị sẽ sáng lên, máy sẽ phát ra một tiếng “bíp” nhỏ và bắt đầu hoạt động.

**Lưu ý:** Không cắm và tháo phích điện khi tay ướt và ngắt nguồn điện khi di chuyển máy.

## VI. CHI TIẾT BẢNG ĐIỀU KHIỂN

 SWING

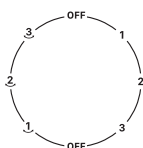


VUI LÒNG KIỂM TRA NƯỚC  
TRƯỚC KHI SỬ DỤNG

DAIKIOSAN

OFF — COOL 

daiviet



SWING

- ▶ Điều chỉnh tốc độ gió bằng cách xoay núm vận tốc độ trên bảng điều khiển về bên phải. Có 3 tốc độ để lựa chọn là thấp, trung bình, cao.
- ▶ Điều chỉnh tốc độ gió kết hợp đảo gió bằng cách xoay núm vận tốc độ trên bảng điều khiển về bên trái, có 3 tốc độ thấp, trung bình, cao kết hợp đảo gió.
- ▶ Điều khiển tắt máy bằng cách xoay núm vận về vị trí **"OFF"**.



COOL

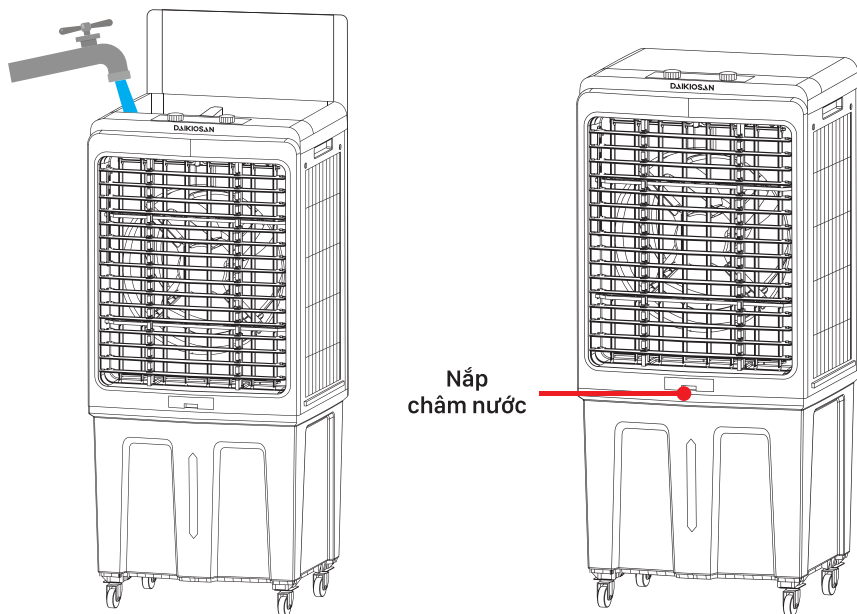
- ▶ Khi xoay nút này về vị trí **"COOL"**, bơm nước bắt đầu vận hành, bơm nước lên ướ tẩm làm mát, sau một phút hơi gió thổi ra sẽ mát hơn.
- ▶ Xoay nút này về vị trí **"OFF"** để tắt chế độ hoạt động với nước.

**Lưu ý:** Chỉ sử dụng chế độ **COOL** khi đã có đủ nước theo vạch chia nước trong thùng nước.

## VII. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG SẢN PHẨM AN TOÀN

### HƯỚNG DẪN CÁCH CHÂM NƯỚC

- ▶ Đổ nước vào thùng nước tại vị trí nắp châm nước hoặc đổ nước trực tiếp vào nắp trên như hình bên dưới:



**Lưu ý:** Lượng nước đổ tối đa bằng vạch chia nước trên cùng.

### HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG AN TOÀN

1. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng.
2. Luôn luôn giữ máy khô, không nhúng máy trong nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào.
3. Không đặt ổ cắm điện dưới máy.
4. Không sử dụng máy khi máy hoặc phích cắm điện bị hỏng.
5. Để ngắt điện, xoay núm vặn về vị trí **"OFF"**, sau đó tháo phích cắm ra khỏi ổ điện.
6. Giữ dây điện cách xa các vật sắc nhọn hoặc nóng. Hạn chế kéo dây điện trên mặt đất, không để dây điện nơi có nước hoặc độ ẩm cao.

- 7.** Nếu dây điện bị hỏng phải được thay thế bởi nhà sản xuất hoặc kỹ thuật viên có trình độ để tránh nguy hiểm.
- 8.** Tắt máy, ngắt nguồn điện trước khi thêm nước, làm vệ sinh, di chuyển máy hoặc khi trời mưa giông lớn.
- 9.** Đổ nước vào thùng nước thông qua nắp lật hoặc cửa đổ nước (như hình minh họa). Lượng nước đổ vào tối đa là tới đầy hiển thị mực nước.
- 10.** Sau khi đổ nước vào bình chứa, không nghiêng máy và di chuyển nó để tránh làm nước tràn, rò rỉ ra ngoài mặt của thùng nước.
- 11.** Không được tháo máy khi máy đang hoạt động.
- 12.** Không được đập hoặc lắc thân máy trong quá trình hoạt động, nếu không máy sẽ tự động ngừng hoạt động. Trong trường hợp này, tắt máy và khởi động lại.
- 13.** Không sử dụng xăng, hóa chất tẩy rửa,... để làm sạch máy. Đối với đất, bụi bẩn bám nhẹ trên thân máy, hãy lau bằng khăn ẩm mềm, đối với dầu mỡ, lấy ít kem đánh răng hoặc chất tẩy rửa chuyên dụng của nhà cung cấp lên một miếng vải ướt và sau đó lau sạch.
- 14.** Nên vệ sinh lưới lọc (nếu có) và thùng nước, thay nước 1 tuần/lần để cho không khí được sạch và không có mùi hôi. Tùy theo mức độ và môi trường sử dụng, nên vệ sinh máy từ 1 - 3 tháng/lần.
- 15.** Không nhét các vật lạ vào miệng gió trong khi máy hoạt động.
- 16.** Không đặt vào trong thùng nước kim loại hoặc hóa chất để tránh nguy hiểm và làm hỏng máy.
- 17.** Không đập máy bằng bìa cứng, giấy, nhựa, kim loại mỏng, hoặc bất kỳ vật liệu dễ cháy khác. Nếu không, có thể dẫn đến hỏa hoạn, giữ máy tránh xa khỏi bất kỳ nguồn nhiệt nào.
- 18.** Không đặt bất kỳ vật gì trên máy, tránh việc miệng gió bị che khuất khi đang vận hành.
- 19.** Đặt máy trên bề mặt bằng phẳng, chống nóng hay chịu được nóng.
- 20.** Giữ máy tránh xa khỏi tầm với của trẻ em, giám sát cẩn thận khi trẻ em đang ở gần máy và không để cho trẻ em sử dụng máy.
- 21.** Không sử dụng pin mới và cũ cùng một lúc trong điều khiển từ xa (nếu có).
- 22.** Khi không sử dụng nên: ngắt nguồn điện, giữ thùng nước rỗng, tháo pin ra khỏi điều khiển từ xa (nếu có).
- 23.** Sản phẩm này đã được thiết kế tiếp đất theo tiêu chuẩn quốc tế, tuy nhiên, đặc thù mạng điện hộ gia đình Việt Nam không tích hợp hệ thống tiếp đất này, vì vậy, để tránh hiện tượng dòng rò cảm ứng (cho phép) xảy ra, người tiêu dùng nên lắp thêm dây tiếp đất an toàn cho sản phẩm khi sử dụng tại nhà.
- 24.** Không sử dụng máy khi có dấu hiệu trục trặc, không được tự ý mở và sửa chữa máy, liên lạc trung tâm bảo hành của chúng tôi để được kiểm tra và sửa chữa.

## VIII. HƯỚNG DẪN BẢO TRÌ

Sau khi hoạt động một thời gian, lưới lọc (nếu có) và tấm làm mát sẽ dính nhiều chất bẩn, làm ảnh hưởng đến hiệu suất hoạt động của máy, do đó nên làm sạch lưới lọc, tấm làm mát, thùng nước và thân máy thường xuyên.

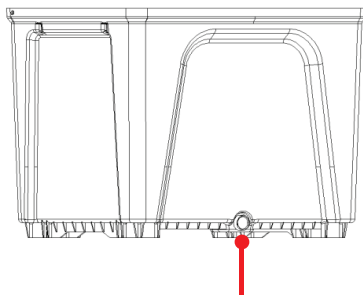
**1.** Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện trước khi bảo trì và không để nước hoặc chất lỏng dính vào bảng điều khiển.

**2.** Hướng dẫn làm sạch lưới lọc và tấm làm mát:

- ▶ Tháo phích cắm ra khỏi ổ điện, vặn 4 vít giữ tấm làm mát ra.
- ▶ Đẩy tấm lưới lọc sau lên trên và tấm lưới lọc hông ra ngoài để tháo khỏi máy.
- ▶ Nhấc tấm làm mát ra khỏi máy.
- ▶ Làm sạch lưới lọc và tấm làm mát với chất tẩy rửa nhẹ và bàn chải mềm.
- ▶ Để cho lưới lọc khô, tấm làm mát ráo nước và lắp lại vào máy.
- ▶ Luôn đảm bảo lưới lọc phải khô hoàn toàn trước khi lắp đặt vào máy.

**3.** Hướng dẫn làm sạch thùng nước:

- ▶ Tháo phích cắm ra khỏi ổ cắm điện.
- ▶ Vệ sinh thùng nước: Mở móc bên hông như hình minh họa, tháo thùng nước, vệ sinh thùng nước với nước sạch. Nên vệ sinh thùng nước 3 tháng 1 lần.
- ▶ Để thay/xả nước trong thùng nước: Mở van xả đáy, để nước chảy hết ra ngoài. Nên xả nước ra và bổ sung nước mới thường xuyên 1 lần/1 tuần.
- ▶ Khi mở van xả đáy lưu ý có ron cao su (có tác dụng làm kín bên trong van xả đáy) sẽ rơi ra và trôi theo dòng nước đang xả, mất ron cao su này có thể sẽ làm chảy nước.



**Van xả đáy**

**4.** Hướng dẫn làm sạch thân máy: Làm sạch thân máy với một chất tẩy rửa nhẹ nhỏ trên một miếng vải mềm, sau đó lau lại với nước sạch.

**5.** Đối với miền Bắc và Miền Trung Việt Nam thì máy sẽ ít hoặc không được sử dụng vào mùa lạnh, do đó để máy được bảo quản tốt thì khi kết thúc mùa hè hoặc mùa thu phải làm sạch máy, lưới lọc, tấm làm mát, thùng nước... Sau đó quấn nylon lại để đảm bảo vào mùa đông không bị côn trùng vào làm tổ, làm ảnh hưởng tới cấu tạo, hoạt động và chất lượng của máy.

**6.** Tùy thuộc môi trường hoạt động từ 01 tuần đến 03 tháng người sử dụng nên bảo trì máy để đảm bảo máy hoạt động hiệu quả, tăng độ bền, tiết kiệm điện và không có mùi hôi.

**7.** Truy cập website: **[www.tapdoandaiviet.com.vn](http://www.tapdoandaiviet.com.vn)** để biết thêm chi tiết hướng dẫn sử dụng và bảo trì máy.

| Tình trạng                       | Nguyên nhân                                                                                         | Cách khắc phục                                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Máy không hoạt động</b>       | ▶ Phích cắm vào ổ điện bị lỏng                                                                      | ▶ Cắm phích cắm vào ổ điện và đảm bảo máy có điện                |
|                                  | ▶ Chưa xoay núm vặn về bên trái hoặc phải để chọn Tốc độ gió (1,2,3), vẫn còn ở vị trí <b>"OFF"</b> | ▶ Xoay núm vặn tới các vị trí tốc độ 1, 2, 3 mong muốn để mở máy |
| <b>Hơi gió thổi ra không mát</b> | ▶ Lưới lọc, tấm làm mát, cánh quạt bị bẩn                                                           | ▶ Làm sạch lưới lọc, tấm làm mát, cánh quạt                      |
|                                  | ▶ Máy hết nước                                                                                      | ▶ Thêm nước vào thùng nước                                       |
|                                  | ▶ Không bật chế độ làm mát với nước                                                                 | ▶ Bật nút <b>"COOL"</b>                                          |
|                                  | ▶ Bơm nước bị nghẹt do bụi bẩn                                                                      | ▶ Vệ sinh bơm sạch sẽ                                            |
| <b>Máy phát ra tiếng ồn</b>      | ▶ Có vật nhỏ bị vướng vào trong máy                                                                 | ▶ Lấy vật bị vướng trong máy ra                                  |
|                                  | ▶ Cánh quạt bị lỏng                                                                                 | ▶ Lắp lại cánh quạt chặt                                         |
|                                  | ▶ Motor bị lỗi                                                                                      | ▶ Thay motor mới hoặc sửa chữa                                   |

## X. ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH

Tất cả sản phẩm phải được kích hoạt bảo hành theo quy định.

1. Quý khách hàng vui lòng tham khảo chính sách bảo hành theo đường link:

**<https://tapdoandaiviet.com.vn/bao-hanh-bao-tri.html>** hoặc quét mã QR code



2. Bất kỳ linh kiện phần điện nào của sản phẩm còn trong thời gian bảo hành có biểu hiện hư hỏng do lỗi nhà sản xuất sẽ được sửa chữa, thay thế miễn phí.

3. Chính sách bảo hành sẽ không được áp dụng trong các trường hợp sau:

- ▶ Điện thế sử dụng không ổn định làm hư bơm, động cơ quạt và các linh kiện khác
- ▶ Sử dụng sai kỹ thuật, bảo quản không tốt, sản phẩm bị hư hỏng do va đập mạnh hoặc di chuyển phát sinh sau lắp đặt
- ▶ Sản phẩm không được kích hoạt bảo hành điện tử
- ▶ Sản phẩm có dấu hiệu người sử dụng tự sửa chữa, tự can thiệp vào
- ▶ Do thiên tai, hỏa hoạn, lũ lụt, động đất, sấm sét,....

## XI. HƯỚNG DẪN ĐĂNG KÝ KÍCH HOẠT BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ

Để đảm bảo quyền lợi bảo hành khi mua bất kỳ sản phẩm thương hiệu **DAIKIOSAN**, quý khách hàng vui lòng đăng ký kích hoạt bảo hành điện tử theo những bước sau:

**Bước 1:** Tìm vị trí **TEM BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ** trên thân của máy.

**Bước 2:** Cào lớp tráng bạc (nếu có) để xuất hiện **MÃ QR** và **CHUỖI BẢO MẬT**.

(Hãy đảm bảo trước khi cào lớp phủ cào còn nguyên vẹn, che phủ 80% mã QR)

**Bước 3:** Đăng ký bảo hành điện tử qua 2 kênh sau

- ▶ Qua kênh **ĐẠI LÝ CHÍNH HÃNG**
  - Thời điểm: Ngay tại thời điểm mua sản phẩm.
  - Quý Khách Hàng liên hệ **ĐẠI LÝ CHÍNH HÃNG** để được hỗ trợ đăng ký bảo hành điện tử bằng ứng dụng nghiệp vụ do Đại Việt cung cấp.

(\*) *Khuyến cáo: Quý Khách Hàng nên sử dụng hình thức này để chắc chắn hàng mua là Sản Phẩm Chính Hãng do Đại Lý chính thức của Đại Việt phân phối.*

- ▶ Qua kênh Tổng Đài **1800 60 80** (miễn phí)

**Bước 4:** Nếu mã hợp lệ, tin nhắn xác nhận sẽ được gửi đến số thuê bao di động Quý Khách Hàng đã đăng ký với nội dung:

**"CHUC MUNG QUY KHACH DA KICH HOAT THANH CONG SAN PHAM CHINH  
HANG CUA DAI VIET - Thoi han bao hanh den: dd/mm/yyyy (\*)"**

Để tra cứu thông tin bảo hành của sản phẩm, vui lòng truy cập **bhdt.tapdoandaiviet.com.vn**



## CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT TẬP ĐOÀN ĐẠI VIỆT

Địa chỉ: Lô F1, Đường số 10, CCN Hải Sơn, Xã Đức Hòa Đông, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An, Việt Nam

Hotline 1800 60 80 | Website [www.tapdoandaiviet.com.vn](http://www.tapdoandaiviet.com.vn)